

# zer ote?



X. SEMANA DEL  
TEATRO DE

# ZIZURKIL



[www.zizurkil.com](http://www.zizurkil.com)

Aurrera Plaza 3 | 20159 ZIZURKIL | 943 692495

apirila 2012 | 100. zenbakia | udaberria



## CULTURA:

**X. SEMANA DEL TEATRO DE ZIZURKIL:** como todos los años el ayuntamiento ha programado espectáculos de teatro para niños y mayores. Entra, toma asiento y disfruta del teatro en el escenario de Zizurkil.

- **23-04-2012: ETA ZER? II (Dar-dar Produkzioak)**  
Para niños entre 6-12 años de Zizurkil y Villabona.  
Se ofrecerán dos pases en el Gurea. A las 9:30 y a las 11:00.
- **24-04-2012: OBRAS DE TEATRO DE LOS ALUMNOS DE PEDRO M<sup>a</sup> OTAÑO**  
Empezarán a las 11:00 en la Casa de Cultura Atxulondo.  
Los alumnos de 1º de Primaria ofrecerán la obra HIRU TXERRIKUMEAK.  
Los alumnos de 6º de Primaria presentarán la obra AUTOBUSAREN ZAIN.
- **25-04-2012: HOTZEDER (Kutxa Fundazioa)**  
Para niños entre 3-6 años.  
A las 15:15 en la Casa de Cultura Atxulondo.
- **27-04-2012: ARRAUTZA KONTUA (Urrup Antzerki Taldea)**  
A las 22:00 en la Casa de Cultura Atxulondo. Se cobrará entrada de 3 euros.
- **29-04-2012: JIRA TA BIRA (Trapu Zarvak)**  
A las 19:00 en el Frontón Intxaur de Zizurkil arriba.



## KZ GUNEA:

Tutoría el día 19 de abril, de 9:00 a 13:00 de la mañana.

Los días 4 a 9 de abril el KZGunea permanecerá por motivo de las vacaciones de Semana Santa.

CERRADO

## EUSKARA:

**CAMBIA TUS APELLIDOS A LA GRAFÍA VASCA.** En las oficinas de Aurrera plaza lo gestionaremos **de forma fácil y rápida**. Documentación a presentar: certificado de empadronamiento, certificado de nacimiento literal (en el registro correspondiente o a través del juzgado de paz), fotocopia del DNI y libro de familia (en caso de estar casado/a o tener descendencia). **Más información:** en el Servicio de Euskara. 943 69 24 95 o bulegoa@zizurkil.com

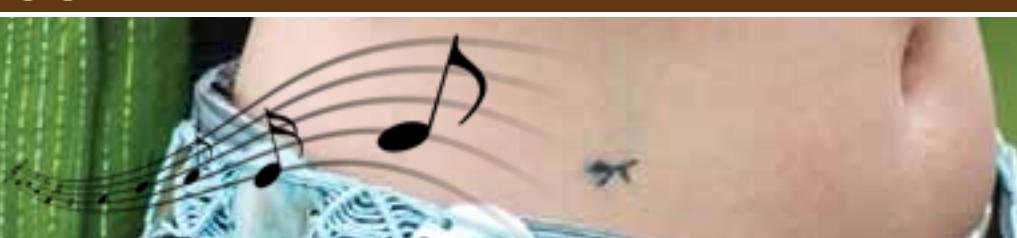
## JUVENTUD:

**27-04-2012: MESA REDONDA** titulada TU FUTURO ES TUYO dirigida a **alumnos de 4º de ESO**. Las participantes y la presentadora son mujeres que estudian o trabajan en profesiones tradicionalmente masculinas. A las 11:00 en la Casa de Cultura Atxulondo.



Liga de Fútbol organizada por **GAZTEZULO** para los cursos **4º, 5º y 6º de Primaria**.  
Días **10 al 13 de abril**.  
Inscripciones: **hasta el 3 de abril**, en **Gaztezulo** o llamando a este teléfono: **664 368 301**.  
Para participar tenéis que formar grupos de **5 a 10 participantes**.

## VARIOS:



Se alarga el cursillo de **DANZA DEL VIENTRE**. Los interesados tienen abierto el **plazo de inscripción hasta el 4 de abril** en las oficinas municipales de Aurrera plaza 3. El nuevo curso se iniciara a partir del **16 de abril**.

**17-04-2012: CHARLA: Cómo prevenir los accidentes de tráfico y atropellos en la 3ª edad** para mayores de 65 años.  
A las 16:00 en la Casa de Cultura Atxulondo.

**23-04-2012: concierto de los alumnos de Zizurkil** que acuden a la Escuela de Música Loatzo.  
A las 17:30 en la Casa de Cultura Atxulondo.

**CONVOCATORIA DE LAS SUBVENCIONES DE ACTIVIDADES DE DEPORTE, CULTURA, EDUCACIÓN, JUVENTUD Y EUSKARA:** El Ayuntamiento ha convocado la Convocatoria referente a las subvenciones para el año 2012. El plazo de presentación de solicitudes terminará el **30 de abril**.

Del 17 al 20 de abril **EXPOSICIÓN** en la Casa de Cultura Iriarte.  
**Los alumnos de la escuela San Millán** expondrán sus trabajos sobre el arte y las biografías.



# zer ote?

## ZIZURKIL GO X. ANTZERKI ASTEA



[www.zizurkil.com](http://www.zizurkil.com)

Aurrera Plaza 3 | 20159 ZIZURKIL | 943 692495

apirila 2012 | 100. zenbakia | udaberria



### KULTURA:

**ZIZURKILGO X. ANTZERKI ASTEA:** haur eta helduentzat antzerki emanaldiak programatu ditu aurtzen ere udalak. Sartu, eseri eta gozatu denok antzerkiaz Zizurkilgo eszenatokian.

- **2012-04-23: ETA ZER? II (Dar-dar Produkzioak)**  
6-12 urteko haurrentzat. Zizurkil eta Villabonakoentzat.  
Bi emanaldi eskainiko dira Gurea Antzokian. Goizeko 9:30etan eta 11:00etan.
- **2012-04-24: PEDRO M<sup>a</sup> OTAÑO ESKOLAKO HAURREN EMANALDIAK**  
11:00etan hasita, Atxulondo Kultur Etxean.  
LH1eko ikasleek HIRU TXERRIKUMEAK antzezlana emango dute.  
LH6ko ikasleek AUTOBUSAREN ZAIN antzezlana taularatuko dute.
- **2012-04-25: HOTZEDER (Kutxa Fundazioa)**  
3-6 urteko haurrentzat.  
15:15etan Atxulondo Kultur Etxean.
- **2012-04-27: ARRAUTZA KONTUA (Urrup Antzerki Taldea)**  
22:00etan Atxulondo Kultur Etxean. Sarrera: 3 euro.
- **2012-04-29: JIRA TA BIRA (Trapu Zarrik)**  
19:00etan Zizurkil goiko Intxaur Frontoian.



### KZ GUNEA:

2012-04-19: tutoritza orduak **9:00etatik 13:00etara** izango dira.  
Apirlaren **4tik 9ra KZGunea itxita** egongo da Aste Santuko oporrak direla eta.

ITXITA

### EUSKARA:

**ALDATU ZURE IZEN-ABIZENAK EUSKAL GRAFIARA!** Aurrera plazako bulegoetan **azkar eta modu errazean** bideratuko dizugu aldaketa. Ekarri beharreko dokumentuak: errolda agiria, jaiotza agiri literal (dagokion erregistroan edo bake epaitegian eskatuta), NAren fotokopia eta familia liburua (ezkondua edo gurasoa izanez gero).

**Infomazio gehiago:** Euskara Zerbitzuan. 943 69 24 95 edo [bulegoa@zizurkil.com](mailto:bulegoa@zizurkil.com)

### GAZTERIA:

**2012-04-27: HIRE ETORKIZUNA HIREA DUN** izenburuopean **MAHAINGURUA DBH4ko ikasleei zuzendua izango dira.** Partaideak eta aurkezlea tradizionalki gizonezkoenak izan diren lanbideetan dabiltzan emakumeak. 11:00etan Atxulondo Kultur Etxean.



**GAZTEZULOKOek Futbol Liga antolatu dute LHko 4., 5. eta 6. mailakoentzat.**  
Noiz? **Apirlaren 10etik 13ra.**

Izena emateko epea: **aprilaren 3 arte, Gaztezulon bertan** edo telefono zenbaki honetara deituta: **664 368 301.**  
Parte hartzeko **5-10 kide arteko taldeak** osatu behar dituzue.

### BESTELAKOAK:



**SABEL DANTZA** ikastaroa  
luzatzen da. Gerri buelta hori  
astindu nahi baduzu, **izena  
emateko epea** irekita duzu  
Aurrera plazako udal bulegoetan  
**aprilaren 4ra bitartean.**  
Ikastaroaren **hasiera** apirlaren  
**16ean** izango da.

**2012-04-17:** 65 urtetik gorakoentzat **HITZALDIA: 3. adineko oinezkoen zirkulazio istripuak eta kolpaketak prebenitzeko erak.** Atxulondo Kultur Etxean, arratsaldeko 16:00etan.

**2012-04-23:** Loatzo Musika Eskolako **Zizurkilgo ikasleen musika emanaldia.** Atxulondo Kultur Etxean,  
arratsaldeko 17:30etan.

**KIROLA, KULTURA, HEZKUNTZA, GAZTERIA ETA EUSKARA INGURUKO EKINTZA INTERESGARRIA FINANTZATZEKO ETA ELKARTEAK LAGUNTZEKODIRULAGUNTZEN DEIALDIA:** Udalak 2012. urteko dirulaguntzak elkarteei emateko Deialdia kaleratu da eta eskaerak aurkezteko epea **aprilaren 30ean** amaituko da.

Apirlaren 17tik 20ra **ERAKUSKETA** Iriarte Kultur Etxean. **San  
Millan** eskolako ikasleek artearen eta biografien inguruan  
bururu dituzten lanak izango dira ikusgai.

